



*П. Карышковский.*



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ ТА НАУКИ УКРАЇНИ  
ОДЕСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ І. І. МЕЧНИКОВА  
ЦЕНТР АНТИКОЗНАВСТВА ТА МЕДІЄВІСТИКИ  
ОДЕСЬКИЙ АРХЕОЛОГІЧНИЙ МУЗЕЙ НАН УКРАЇНИ  
НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ІМЕНІ І. І. МЕЧНИКОВА  
ГРЕЦЬКИЙ ФОНД КУЛЬТУРИ (ОДЕСА)

# СТАРОДАВНЄ ПРИЧОРНОМОР'Я

## Випуск XIII

ОДЕСА  
ОНУ  
2021

УДК 94(100)“-05/17”(08)

C773

**Рецензенти:**

- І. В. Бруяко** – д.і.н., директор Одеського археологічного музею НАНУ;  
**О. А. Довгополова** – д.філос.н., професор кафедри філософії ОНУ імені І. І. Мечникова.

**Редакційна колегія:**

- І. В. Немченко** – к.і.н., керівник Центру антикознавства та медієвістики ОНУ імені І. І. Мечникова, головний редактор;  
**О. Б. Дьомін** – д.і.н., проф. кафедри всесвітньої історії ОНУ імені І. І. Мечникова;  
**І. С. Гребцова** – д.і.н., зав. кафедри всесвітньої історії ОНУ імені І. І. Мечникова;  
**Т. О. Ізбаш-Гоцкан** – к.і.н., доц. кафедри всесвітньої історії ОНУ імені І. І. Мечникова;  
**В. Г. Кушнір** – д.і.н., декан факультету історії та філософії ОНУ імені І. І. Мечникова;  
**О. М. Луговий** – к.і.н., доц. кафедри всесвітньої історії ОНУ імені І. І. Мечникова, зам. головного редактора;  
**В. В. Чепіженко** – викл. кафедри всесвітньої історії ОНУ імені І. І. Мечникова;  
**С. Б. Охотніков** – к.і.н., зам. директора Одеського археологічного музею НАНУ;  
**М. Д. Руссов** – доктор хабілітат історії, професор Вищої антропологічної школи (Кишинів, Молдова);  
**О. В. Сминтина** – д.і.н., зав. кафедри археології та етнології України ОНУ імені І. І. Мечникова;  
**С. Б. Сорочан** – д.і.н., зав. кафедри історії стародавнього світу та середніх віків Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна.

Рекомендовано до друку Вченою радою факультету історії та філософії  
ОНУ імені І. І. Мечникова.

*Протокол № 5 від 18 лютого 2021 р.*

C773 Стародавнє Причорномор'я. Випуск XIII / Голов. ред. І. В. Немченко. –  
Одеса: Одеський національний університет імені І. І. Мечникова, 2021. –  
442 с.

ISBN 978-617-689-412-4

*Збірка «Стародавнє Причорномор'я» складена на основі матеріалів  
XIII ювілейних читань пам'яті П. Й. Каришківського, міжнародної  
конференції, яка відбулась в ОНУ імені І. І. Мечникова 12–13 березня 2021 р.*

*Збірка видана за спонсорської підтримки*

***І. М. Ковалья, В. О. Кравця, В. В. Левчука та С. Парадісопулоса***

ISBN 978-617-689-412-4

**УДК 94(100)“-05/17”(08)**  
© Колектив авторів, 2021  
© Одеський національний  
університет імені І. І. Мечникова, 2021

*О. В. Белецкая (Осички)*

**«CZARNIGROD,  
UBI DNIESTR FLUVIUS DICTUS MARE INTRAT ...»  
(ЧЕРНЫЙ ГОРОД В XIV-XVI ВВ.)**

Данное исследование<sup>1</sup> хотелось бы начать, как и название<sup>2</sup>, цитатой из документа: «*Vona vero seu castra, que iacent in portubus et confiniis super vel citra fluvium Dnyastr marinis videlicet Carawl Saczyebyeyow Mayak Czarnygrad* (курсив здесь и везде в тексте мой. – О.Б.) *Balabky cum omnibus villis, teloneis, portubus, marinis et ... tenebunt ...*»<sup>3</sup>. Поскольку всем перечисленным замкам, а именно Караулу, Качибюю, Маяку и Балыклею мы уже посвятили соответствующие исследования<sup>4</sup>, то «на повестке дня» изучение Черного города, иначе Чарниграда (Чарниграда, Чарниграда и др.). Цель этой работы – собрать и проанализировать все упоминания, касающиеся изучаемого поселения; рассмотреть все известные нам версии локализации, а также попробовать его идентифицировать.

Письменные источники можно разделить на актовые, нарративные и картографические. Нам известно пять актовых источников XV в., в которых упоминается Черный город. Первый – так называемый «Список Свидригайла» (1432 г.)<sup>5</sup>. Здесь «*Czarnygrad*» указывается вместе с другими замками, расположенными в Подольской земле<sup>6</sup>. Второй – пожалование польского короля Владислава Варненчика Теодорику из Бучача 1442 г.<sup>7</sup> Этот источник хорошо известен исследователям: он был издан и переведен на украинский язык<sup>8</sup>. Третий, четвертый и пятый документы XV в. («Распределение имений Бучацких» (1469 г.)<sup>9</sup>, «Описание королевского имущества» (1469 г.)<sup>10</sup>, документ Галицкого грода (1472 г.)<sup>11</sup>) и один документ XVI в. (1564 г.)<sup>12</sup> свидетельствуют о том, что Черный город (как Чарниград) рассматривался как населенный пункт Польского государства.

Черный город, как предполагают исследователи (Януш Куртыка, Дариуш Колодзейчик), был указан в ярлыках XIV–XV вв.<sup>13</sup> Есть упоминания о нем и в ярлыках 1507 г., 1513, 1516, 1517<sup>14</sup> гг. и в др. К нарративным источникам относится «Список городов русских дальних и близких»<sup>15</sup>. Время его составления, скорее всего, конец XIV в.<sup>16</sup> Здесь перечисляются города: «А на сеи стороне Дунаа. На усть Днестра над морем, Бельгород. Черн, Ясьский торг на Пруте ...»<sup>17</sup>. Интересны нам и воспоминания фламандского рыцаря, посла Гильбера де Ланнуа<sup>18</sup>. Отметим, что на картах XV–XVI вв. Черный город не обозначен. Однако, начиная с середины XVII в. есть

интересные для нас пометки на нескольких картах (1648<sup>19</sup>, 1674<sup>20</sup>, 1705<sup>21</sup>, 1742<sup>22</sup>, 1772<sup>23</sup> и 1791 годов<sup>24</sup>).

Рассматривая основные историографические наработки на данном поприще, сфокусируемся на двух важных моментах. Первый связан с локализацией и идентификацией Черного города разными исследователями, второй же будет посвящен изучению возможных связей между Маврокастро и Черным городом. Пожалуй, первым, кто обратил внимание на Черный город, был профессор Новороссийского университета Филипп Брун. Он предложил усматривать его на месте современного Очакова, «названного татарами Каракерменом»<sup>25</sup>. Локализацию Ф. Бруна поставил под сомнение В. Смирнов, но, к сожалению, не предложил свой вариант<sup>26</sup>. В. Григорович, хоть и не знал о существовании документа 1442 г., однако, в отличие от Ф. Бруна, все же искал Черный город у Днестра<sup>27</sup>.

М. Грушевский вначале практически отождествил Черный город и современный г. Белгород-Днестровский<sup>28</sup>, хотя в более позднем исследовании он пересмотрел свои взгляды и уже не рассматривал его как Белгород, предполагая возможное строительство Черного замка Гедигольдом<sup>29</sup>. Ф. Петрунь не имел сомнений в том, что Черный город – не Белгород, и считал, что он был расположен на левом берегу Днестра<sup>30</sup>.

Локализацией Черного города занимался и И. Скочиляс. Ученый пришел к выводу об основании епископии Константинопольского патриархата на берегах Днестровского лимана во второй половине XI в. и что город Чернь был престолом Галицкой митрополии. Историк подчеркнул, что греческие церковные источники город называли «Новой Русью», а в патриаршей канцелярии именовали на греческий лад «Маврокастро»<sup>31</sup>. По мнению И. Скочиляса, Маврокастрон никак не мог быть Аспрокастроном (Белым Городом)<sup>32</sup>. Он усматривал преемственность Маврокастрога греческих источников с «Чернью» и «Чарнигродом» конца XIV–XV вв.<sup>33</sup> И действительно, исследователям средневекового Белгорода известна греческая форма названия города – «Асперо Кастро»<sup>34</sup>.

Следует отметить, что в документах конца XIII – начала XIV в. «Маврокастро» упоминается в разном написании. Так, в письме францисканцев из Крыма 1323 г. – «*in Mauro Castro*»<sup>35</sup>, в документе 1334 г. – «*Maurum Castrum*»<sup>36</sup>. Существенную помощь в локализации Маврокастро оказывает картографическое наследие. Это название зафиксировано, в частности, на портулане Весконте Петро 1311 г.<sup>37</sup> Согласно подсчетам А. Гордеева и А. Терещенко, название «*Maurocastro*» на портуланах было употреблено 17 раз. Сами же

исследователи отождествляют его с современным Белгородом-Днестровским<sup>38</sup>.

По мнению Я. Бромберга, указать определенное место для «*Maurum Castrum*» нельзя, однако, также нельзя сомневаться, что «существовали один или несколько [видов] «Черного города», естественно, не тождественных Аккерману (Белгороду-Днестровскому. – О.Б.), который всегда был только Белым городом»<sup>39</sup>. Ж. Ришар высказал недоумение, почему Я. Бромберг поставил под сомнение «*la forme Mavrocastro*» с идентификацией «*Akkerman (Cetatea Alba)*». Он указал, что в текстах встречаются и формы «*Malvocastro*», «*Moncastro*», а также «*Mahocastro*»<sup>40</sup>. Проблемы локализации Маврокастрона показались серьезными и И. Шевченко. Однако, проведя сравнительный анализ свидетельств западноевропейских актов и карт, он пришел к выводу, что город находился в устье Днестра<sup>41</sup>. Много внимания уделил Черному городу (*Czarnigrad, la "Cité Noire"*) румынско-французский историк М. Казак<sup>42</sup>. И даже отыскал подобное название («*Czarne*») возле Григориополя, основанного в 1792 г. Однако затем пришел к выводу, что «старая крепость XV–XVI веков полностью исчезла, и на ее месте стоял Маяк, на карте Райхерсторфера 1541 г., по ошибке на правом берегу Днестра»<sup>43</sup>.

По мнению Л. Полевого, один и тот же город в источниках был известен с конца XIII в. под двумя названиями: в итальянских, как Маврокастро, а в византийских – Аспрокастрон<sup>44</sup>. В. Спиней и Р. Хаутала усматривают в Маврокастро современный Белгород-Днестровский<sup>45</sup>. И. Сапожников считает, что на протяжении конца XIII, XIV и большей части XV вв. к правому берегу Днестровского лимана были привязаны оба топонима-антонима – Белый город (Аспрокастрон, Альба и пр.) и Черный замок (Маврокастрон, *Nigra Castra* и др.), «и для этого периода нет никаких веских оснований, чтобы разместить второй из них на левом берегу лимана или самой реки Днестр»<sup>46</sup>.

Если «Черн», названный в «Списке городов русских дальних и близких»<sup>47</sup>, это исследуемый нами Черный город, то, наверное, это и есть самое раннее его упоминание. В пользу такого предположения может быть несколько фактов. Во-первых, речь идет о городах. Во-вторых, он указывается сразу после «на усть Днестра над морем Бельгород». Следующий документ XIV в., в котором мог упоминаться Черный город, это ярлык хана Тохтамышша великому князю литовскому Витовту. Поскольку существование этого документа выведено лишь гипотетически, то упоминание об этом городе тоже является

условным<sup>48</sup>. Если в этих двух документах (в ярлыке и в «Списке...») речь шла о Черном городе, то тогда можно говорить о его существовании в XIV в. В связи с этим произошло переосмысление нашего предположения, которое сложилось более 15 лет назад. Имеется в виду следующее. Исследуя свидетельство Гильбера де Ланнуа, мы писали, что, возможно, речь там шла о построении «Чорнигорода», т.е. Черного города<sup>49</sup>. Но, если он уже существовал в конце XIV в., то вряд ли Гедигольд дал распоряжение о строительстве замка.

«Czarnygrad», наряду с другими подольскими замками, фигурирует и в так называемом «Списке Свидригайла»<sup>50</sup>. Но географической привязки этот Чарниград в документе не имеет, поэтому локализовать его невозможно. Можно лишь сделать вывод о существовании замка, т.е. этот «город» был укрепленным поселением. Кроме того, искать его нужно на территории Подольской земли. А поскольку правый берег Днестра, в том числе земли современного г. Белгород-Днестровский, никогда не были в составе Подолья, следовательно, Черный город был расположен на восток от Днестра и неподалеку от «Kaczakeyow» (территория совр. г. Одесса), «Mayak» (с. Маяки Одесской обл.), «Karawull» (возможно, возле с. Надлиманское Одесской обл.).

Следующие пять источников (1442, два документа 1469, 1472, 1564 годов) свидетельствуют, что Черный город (в польских источниках – Чарниград) вместе с Качибеем и другими причерноморскими замками попал в орбиту держаний братьев Бучацких. Рассмотрим более подробно эти источники. В пожаловании польского короля Владислава III Варненчика подольскому генеральному старосте Теодорику Бучацкому от 30 сентября 1442 р. наконец содержится географическая привязка, а именно указывается «ubi Dniestr fluvius dictus mare intrat»<sup>51</sup> («где указанная река Днестр впадает в море»). Если бы этот источник был в распоряжении Ф. Бруна, он бы не локализовал Черный город на месте современного Очакова<sup>52</sup>. И другому профессору Новороссийского университета – В. Григоровичу – этот документ был неизвестен. По мнению ученого, «Чарниград» (известный ему по материалам Воскресенской летописи как «Черн» и по картам XVIII в. как «Czarny grod») был расположен на территории современного с. Граденицы Одесской области<sup>53</sup>. Кстати, точку зрения В. Григоровича вполне одобрительно восприняли Е. Радзиховская и А. Боренко («само название «Граденицы» приводит к мысли о укрепленном пункте»)<sup>54</sup>. Однако, по нашему мнению, Граденицы расположены слишком далеко от устья Днестра, а потому



не могли играть роль того важного стратегического места, которое, возможно, было предназначено для Черного города. Рискнем предположить, что на него (сначала, как крепости Великого княжества Литовского (за «Списком Свидригайла» 1432 г.), а затем Польского государства) возлагались надежды как на молдавский Белгород.

Следующие источники 1469, 1472 г. существенной помощи в локализации Черного города не оказывают. Так, согласно «Распределению имений Бучацких» от 11 мая 1469 г. «Czarnygród» отошел к держанию Михала Бучацкого<sup>55</sup>. Упоминается он вместе с Качибеем («Caczubyeow et Czarnygród») и в «Описании королевского имущества»<sup>56</sup>. Есть фиксация Черного города (как «Karnygrad») и в документе Галицкого грода от 1472, в котором идет речь о разграничении владений между Михалом и Яном Бучацкими<sup>57</sup>. Это почти все известные нам упоминания Черного города в актовых источниках. Следует также указать, что Черный город существовал не только в «польской» документации. Его название в разных вариациях написания закрепилось и в ярлыках 1507 г. («Балыклы, Каравл, Чорный город»)<sup>58</sup>, 1513 («Балыклы, Караул, Чорный город, Дашов-городище»)<sup>59</sup>, 1514 («Дашов-город, Банаклы, Курал, Учорънь город»)<sup>60</sup>, 1517 («Дашов город, Балыклы на Богу, ГѠчов-город»)<sup>61</sup> годов и в др. Несложно увидеть, что все эти четыре населенных пункта (Дашев, Балыклей, Караул, Черный город) упоминаются во многих ярлыках вместе. Однако, локализовать Чарниград, используя только ярлыки, невозможно.

Скорее всего, как отголосок реалий XV в., сохранилось указание на Черный город в записи 1564 г., когда пан Язловецкий представил перед комиссарами документ, в котором снова все три замка Чарниград, Качибей и Каравул («*Czarnigrod, Kaczibiw, Karaow*») указаны вместе<sup>62</sup>. Однако и этот документ мало помогает в локализации Черного города. Поэтому воспользуемся картографическим наследием. Если взглянуть на карту середины XVII в. Г. Л. де Боплана, то можно увидеть пометку «Чарне Г[ородище]» («*Czarne H.[orodyszczce]*»)<sup>63</sup>. Есть она и на более поздней карте Г. Л. де Боплана и Н. Самсона (1674), где «*Czarne Ruine Reseguitate*»<sup>64</sup> указано в устье Днестра недалеко от Маякского брода (*Mayak B.*), то есть там где с. Маяки Беляевского района Одесской области. Сделаем предположение, что исследуемый нами Черный город и «*Czarne H.[orodyszczce]*» Г. Л. де-Боплана – один и тот же населенный пункт и находился он на территории современного с. Калаглия Беляевского района Одесской области. К тому же на карте де-Волана 1791 у с. Николаевка (с 2001 г. это два разных села –

Калаглия и Николаевка) есть шестиугольная отметка как обозначение замка<sup>65</sup>. Впервые, насколько нам известно, на эту отметку обратил внимание В. Ястребов, который записал: «Калаглия (Николаевка), с. на Днестровском лимане. Близ нея в атласе де-Волана (прошлого столетия) показано шестиугольное укрепление»<sup>66</sup>. Затем эту информацию использовала И. Фабрициус<sup>67</sup>. К сожалению, археологические исследования, насколько нам известно, там не проводились.

Итак, относительно Черного города, иначе Чарниграда, нам удалось найти совсем немного актовых источников: два, скорее всего, конца XIV в., пять – XV в. (1432, 1442, 1469, 1469, 1472 г.) и один – XVI в. (1564 г.). Город достаточно часто упоминался в ханских ярлыках XVI в. Несмотря на это, локализовать по этим документам изучаемый населенный пункт невозможно. Существенную помощь в его поисках оказывает картографическое наследие. Если Черный город и «городище Чарне» карты Г. Л. де Боплана – это один и тот же населенный пункт, то в таком случае Черный город, возможно, находился на территории современного с. Калаглия Одесской области, т. е. на левом берегу Днестра, недалеко от устья. Здесь также могла быть переправа, однако это только предположение.

<sup>1</sup> Автор выражает слова глубокой благодарности Владиславу Гулевичу, Вадиму Трепавлову, Роману Хаутала, Александру Джанову, Марко Кассиоли (*Marco Cassioli*) за оказанную помощь во время написания исследования.

<sup>2</sup> В названии использована цитата из документа 1442 г. - См.: ZDM. Wrocław, 1975. Cz. VIII. № 2429. S. 231-233.

<sup>3</sup> AGZ, 1887. Т. XII. № 3428. S. 330.

<sup>4</sup> Білецька О.В. Качибей у світлі джерел XV–XVI століть (матеріали до вивчення історичної географії Поділля та Північного Причорномор'я) // Записки історичного факультету. Одеський національний університет ім. І.І.Мечникова, 2015. Вип.26. С. 232-258; Білецька О.В. Маяк в XIV–XVI веках (матеріали к изучению исторической географии Подолии и Северного Причерноморья) // Золотоордынская цивилизация. Вып.9. Казань, 2016. С.186-196; Білецька О.В. Балыклей в XIV-XVI веках (матеріали к изучению исторической географии Подолии и Северного Причерноморья) // Золотоордынская цивилизация. Вып.10. Казань, 2017. С. 398-408; Білецька О.В. Караул в історичних джерелах XV–XVI ст. // *Ukraina Lithuanika: студії з історії Великого князівства Литовського*. Київ, 2019. Т. V. С. 28-52.

<sup>5</sup> *Полехов С.В.* «Список городов Свидригайла». Датировка и публикация // Древняя Русь. Вопросы медиевистики / Отв. ред. А.И.Груша. М., 2014. С.111-125.

<sup>6</sup> Там же. С. 120.

- <sup>7</sup> Копии хранятся в: Warszawa. AGAD. - Tzw "Metryka Litewska IVB. - Sygn.17. - K.217-217v.; Kraków. Bibl. Czartoryskich. Teki Naruszewicza. T.17. S. 555-556. № 155.
- <sup>8</sup> ZDM, 1975. Cz. VIII. № 2429. S. 231-233. Перевод в: *Білецька О.В.* Поділля на зламів XIV-XV ст.: до витоків формування історичної області. Одеса, 2004. С. 257-258.
- <sup>9</sup> AGZ, 1887. Т.ХІІ. №3428. S. 329-330
- <sup>10</sup> Bona Regalia onerata .... Lustratio 1469 // *Zróżła dziejowe.* Warszawa, 1902. Т. 18. Cz.2. S.60.
- <sup>11</sup> AGZ, 1887. Т.ХІІ. №3586. S. 349
- <sup>12</sup> Регистры та дополнения к актам Барского староства (XV–XVIII в) // Архив Юго-Западной Руси. К., 1894. Ч.8. Т.2. С. 361-363; *Гончарук Т.Г.* Історія Хаджибея (Одеси) 1415–1795 рр. в документах. Одеса, 2000. С.12.
- <sup>13</sup> Kurtyka J. Repertorium podolskie. Dokumenty do 1430 r. // *Rocznik Przemyski.* 2004. Т.ХІ. Z. 4. Historia. S. 164-166; *Kołodziejczyk D.* The Crimean Khanate and Poland-Lithuania. International Diplomacy on the European Periphery (15<sup>th</sup>–18<sup>th</sup> century) Leiden–Boston, 2011. P. 529-533.
- <sup>14</sup> *Ibidem.* P. 558, 596, 606, 634
- <sup>15</sup> Тихомиров М. Н. «Список русских городов дальних и ближних»// Исторические записки. М., 1952. Т. 40. С. 214–259.
- <sup>16</sup> Носевич В. О датировке и обстоятельствах создания летописного «Списка русских городов дальних и ближних» (2016) // *Беларускі археаграфічны штогоднік.* Вип. 17. Минск, 2016. С. 169–180
- <sup>17</sup> Тихомиров М. Н. «Список русских городов...». С. 223
- <sup>18</sup> Ланнуа Г. де-. Описание путешествия // Брун Ф.К. Путешествие Гильберта де Ланнуа по Южной России в 1421 г. Одесса, 1852. С.8. См. также: Черкасов Д.Н. Жильбер де Ланнуа и его «Voyages et ambassades»// *Studia Historica Europae Orientalis.* Исследования по истории Восточной Европы. Вип.8. Минск, 2015. С. 195-242
- <sup>19</sup> Карта Г.Л. де-Боплана, 1648 г. // [http://likbez.org.ua/wp-content/uploads/2015/03/Beauplan\\_Ukraine\\_XVII\\_map.jpg](http://likbez.org.ua/wp-content/uploads/2015/03/Beauplan_Ukraine_XVII_map.jpg)
- <sup>20</sup> Карта Г.Л.де Боплана и Николая Самсона, 1674// <http://odessahistory.net/old-maps/1674-1>
- <sup>21</sup> Карта 1705 г.// <http://odessahistory.net/old-maps/1705-1>
- <sup>22</sup> Карта 1742 г. // <http://ukraine.com/ru/maps#1742>
- <sup>23</sup> Карта Риччи-Занони 1772 // <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b5905205z/f24.planchecontact.zoom?fbclid=IwAR03600v5qqZkVGjJkRofDSSoQajb0oh8pWNunWOlcUhN7oBZPXqncuUOs>
- <sup>24</sup> Карта де-Воллана, 1791 г.// <http://kraeved.od.ua/map/ri.php>
- <sup>25</sup> Брун Ф. Судьбы местности, занимаемой Одессой // Брун Ф. Черноморье: Сборник исследований по исторической географии Южной России (1852–1877). Ч. I. Одесса, 1879. С. 177.
- <sup>26</sup> Смирнов В. Крымское ханство под верховенством Оттоманской Порты до начала XVIII в. СПб., 1887. С. 342.
- <sup>27</sup> Григорович В. Собрание сочинений. Одесса, 1916. С. 338.

- <sup>28</sup> Грушевський М. С. Барське староство. Историчні нариси (XV–XVIII ст.) (Репринтне видання: Грушевський М. С. Барское староство, исторические очерки (XV–XIV вв). Київ, 1894 ). Львів, 1996. С. 25.
- <sup>29</sup> Грушевський М.С. Історія України. К., 1994. Т. VI. С. 58-59
- <sup>30</sup> Петрунь Ф. Нове про татарську старовину Бозько-Дністрянського лиману // Східний світ. 1928. №6. С. 157.
- <sup>31</sup> Скочиляс І. Галицька митрополія XIV-першої половини XV століть: особливості еклезіального, правового та суспільного статусу // Княжа доба: історія і культура. 2011. №4. С. 259.
- <sup>32</sup> Там же. С.260.
- <sup>33</sup> Там же. С.261.
- <sup>34</sup> Там же. Крім того, см.: Скочиляс І. Галич після Галича: Пониззя (Русо-Влахія) у XII–XIV століттях та утворення Молдавського князівства // Княжа доба: історія і культура. Львів, 2011. Вип. 5. С.54-55.
- <sup>35</sup> Документ см. в: Hautala R. Crusaders, Missionaries and Eurasian Nomads in the 13<sup>th</sup>-14<sup>th</sup> Centuries: a century of Interiactio[n] Edited by V.Spinei. București-Brăila, 2017. P. 185-186. В документі вказано с предлогом «in», который на вопрос «где» требует после себе *Abl.* , т.е «in Mauro Castrum». Отсюда можно предположить, что в *Nom. Sing* название могло звучать как *Maurum Castrum*.
- <sup>36</sup> Цит. по: Руссев Н.Д. На грани миров и эпох. Города Низовьев Дуная и Днестра в конце XIII–XIV вв. Кишинев, 1999. С.62
- <sup>37</sup> См. фрагмент карты Петро Весконте 1321 г. // [https://en.wikipedia.org/wiki/File:Atlantic\\_map\\_from\\_Pietro\\_Vesconte\\_1321\\_atlas.jpg](https://en.wikipedia.org/wiki/File:Atlantic_map_from_Pietro_Vesconte_1321_atlas.jpg)
- <sup>38</sup> Гордеев А.Ю., Терещенко А.О. Топонімія узбережжя Чорного і Азовського морів на картах-портланах XIV–XVII ст. Київ-Одеса, 2019. С. 381.
- <sup>39</sup> Я.Бромберг писал: «No definite location can presently be pointed out for this Maurum Castrum, but there can be no doubt that one or several species of “Black City” existed, being, naturally, not identical with Akkerman, which has been always a White City only»: Bromberg J. Toponymical and historical miscellanies on medieval Dobruja, Bessarabia and Moldo-Wallachia // Byzantion. 1938. Vol. 13. (№1). P. 54-55.
- <sup>40</sup> Richard J. La papauté et les missions d’Orient au Moyen âge (XIII–XVe siècles). Rome, 1977. P. 95.
- <sup>41</sup> Ševčenko I. The Date and Author of the So-Called Fragments of Toparcha Gothicus // *Dumbarton Oaks Papers*. 1971. Vol. 25. P. 157-158.
- <sup>42</sup> Cazacu M. A propos de l’expansion Polono-Lituanienne au Nord de la Mer Noire aux XIVe–XVe siècles: Czarnigrad, la «Cité Noire» de l’embouchure du Dniestr // *Passé Turco-Tatar present Soviétique. Études offertes à Alexandre Bennigsen / Publiées par Ch. Lemerrier-Quellejay, G. Veinstein, S.E. Wimbush*. Paris: Éditos Peeters Lou-vain-Paris, 1986. P. 99-122.
- <sup>43</sup> *Ibidem*. P. 122
- <sup>44</sup> Полевой Л.Л. Очерки исторической географии Молдавии XIII–XV вв. Кишинев, 1979. С. 67.
- <sup>45</sup> Spinei V. Moldavia in the 11<sup>th</sup>–14<sup>th</sup> centuries. București, 1986; Hautala R. Crusaders, Missionaries. P. 218.

- <sup>46</sup> Сапожников И. Маврокастрон-Монкастро-Богаз=Конман: Морской порт в устье Днестровского лимана // Едівако. Науковий щоквартальник. №3 (19) (липень-вересень). Том 1. Київ-Миколаїв, 2017. С. 6.
- <sup>47</sup> Тихомиров М. Н. «Список русских...». С. 223
- <sup>48</sup> Kurtyka J. Repertorium podolskie. Dokumenty do 1430 r. // Rocznik Przemyski. 2004. T.XL. Z. 4. Historia. S. 164-166
- <sup>49</sup> Білецька О.В. Поділля на зламі XIV-XV ст.: до витоків формування історичної області. Одеса, 2004. С.85
- <sup>50</sup> Полехов С.В. «Список городов Свидригайла)... С. 120.
- <sup>51</sup> ZDM, 1975. Cz. VIII. № 2429. S. 232
- <sup>52</sup> Брун Ф. Судьбы местности. С. 177.
- <sup>53</sup> Григорович В. Собрание сочинений. Одесса, 1916. С. 338.
- <sup>54</sup> Радзиховская Е.А., Боренко А.С. Крепость князя Витовта у Гильбера де Ланнуа и приднестровские топонимы средневековых карт//ДП, 2011. С. 425.
- <sup>55</sup> AGZ, 1887.Т.XII. №3428. S. 329-330
- <sup>56</sup> Bona Regalia onerata in Terris Russiae etc. Lustratio 1469 // Zróżła dziejowe. Warszawa, 1902. Т. 18. Cz.2. S.60.
- <sup>57</sup> AGZ, 1887. Т.XII. №3428. S. 349
- <sup>58</sup> Kołodziejczyk D. The Crimean Khanate.... P. 558
- <sup>59</sup> Ibidem. P. 596
- <sup>60</sup> Ibidem. P. 606
- <sup>61</sup> Ibidem. P. 634
- <sup>62</sup> Регистры та дополнения к актам Барского староства (XV–XVIII в) // Архив Юго-Западной Руси. К., 1894. Ч.8. Т.2. С. 361-363.
- <sup>63</sup> Карта Г.Л. де-Боплана, 1648 г. // [http://likbez.org.ua/wp-content/uploads/2015/03/Beauplan\\_Ukraine\\_XVII\\_map.jpg](http://likbez.org.ua/wp-content/uploads/2015/03/Beauplan_Ukraine_XVII_map.jpg)
- <sup>64</sup> Карта Г.Л.де Боплана и Николая Самсона, 1674// <http://odessahistory.net/old-maps/1674-1>
- <sup>65</sup> Карта де-Воллана, 1791 г.// <http://kraeved.od.ua/map/ri.php>
- <sup>66</sup> Ястребов В. Опыт топографического обозрения древностей Херсонской губернии // ЗООИД. 1894. Т.17. С.123
- <sup>67</sup> Фабрициус И.В. Археологическая карта Причерноморья Украинской ССР. Киев, 1951. С.13.

**Перелік скорочень****Список сокращений****Abbreviations**

- АВ – Археологические вести  
 АДУ – Археологічні дослідження на Україні  
 АИМ – Археологические исследования в Молдавии. Кишинев, Штиинца.  
 АИУ – Археологические исследования на Украине  
 АКМ – Археологические культуры Молдавии. Кишинев, Штиинца.  
 АО – Археологические открытия  
 АП – Археологічні пам'ятки  
 БАЭ – Бугская археологическая экспедиция  
 БФ – Боспорский феномен  
 ВДИ – Вестник древней истории  
 ВХНУ – Вісник Харківського національного університету ім. В. Н. Каразіна  
 ДАОО – Державний архів Одеської області  
 ДП – Древнее Причерноморье. Одесса.  
 ЖМНП – Журнал Министерства народного просвещения  
 ЗОАО – Записки Одесского археологического общества  
 ЗООИД – Записки Одесского общества истории и древностей  
 ИА АН УССР – Институт археологии Академии Наук УССР  
 ІА НАН України – Інститут археології Національної академії наук України  
 ИГАИМК – Известия Государственной академии истории материальной культуры  
 ИИАК (ИАК) – Известия императорской археологической комиссии.  
 ИИМК АН СССР – Институт истории материальной культуры Академии Наук СССР  
 ИРАИМК – Известия Российской академии истории материальной культуры  
 КККТ – Культурний комплекс Кукутень-Трипілля  
 КСИА – Краткие сообщения Института археологии  
 КСОГАМ – Краткие сообщения Одесского государственного археологического музея  
 МАПП – Матеріали з археології Північного Причорномор'я  
 МАСП – Материалы по археологии Северного Причерноморья  
 МГУ – Московский государственный университет  
 МИА – Материалы и исследования по археологии СССР  
 НА ІА НАНУ – Научный архив Института археологии Национальной Академии Наук Украины

- НБУВ – Національна бібліотека України імені В.І. Вернадського  
НГУ – Николаевский государственный университет  
НИЦ – Научно-исследовательский центр  
НКМ – Николаевский краеведческий музей  
НО – Надписи Ольвии (1917-1965). М., 1965.  
НС – Нумизматика и сфрагистика  
НЭ – Нумизматика и эпиграфика  
ОАМ НАН України – Одеський археологічний музей Національної академії наук України  
ОНУ імені І.І. Мечникова – Одеський національний університет імені І.І. Мечникова  
РА – Российская археология  
РАЕ – Российский археологический ежегодник. Санкт-Петербург.  
СА – Советская археология  
САИ – Свод археологических источников.  
СП – Стародавнє Причорномор'я. Одеса  
СХМ – Сообщения Херсонского музея  
Тр. ГЭ – Труды Государственного Эрмитажа.  
AGZ – Akta Grodzkie i Ziemskie: dokumenty. Lwów,  
AHME – Analecta hymnica medii aevi  
CIL – Corpus Inscriptionum Latinarum  
IGBR – Mihailov G. Inscriptiones graecae in Bulgaria repertae. Serdicae, 1970. Vol.1. Ed.2.  
IOSPE, I<sup>2</sup> (*IPE I*<sup>2</sup>) – Latyshev V. Inscriptiones antiquae orae septentrionalis Ponti Euxini Graecae et Latinae. Petropolis, 1916. Vol.1. Ed.2.  
JRA – The Journal of Roman Archaeology  
JRS – The Journal of Roman Studies  
MPH – Monumenta Poloniae Historica  
MS – manuscript – рукопис, манускрипт  
RIC – The Roman Imperial Coinage. Зокрема: RIC II – Roman Imperial Coinage. Volume 2: Vespasian to Hadrian / Ed. Mattingly H., Sydenham E. A. London, Spink & Son, 1926.  
SNG – Sylloge Nummorum Graecorum  
SP – Stratum plus  
ZDM – Zbiór dokumentów małopolskich / Wyd. I. Sułkowska–Kuraś i S. Kuraś. Wrocław  
ZfN – Zeitschrift für Numismatik

<i>Зміст</i>	<i>Содержание</i>	<i>Contents</i>
<i>Немченко І. В.</i> 100-річчя Петра Йосиповича Карышковського (1921–1988).....		5
<i>Демин О. Б.</i> Путь к античной нумизматике: формирование научных интересов П. О. Карышковского .....		14
<i>Сапожников И. В.</i> К 100-летию профессора П. О. Карышковского: жизнь и творчество по сокращенной программе.....		21
<i>Избаи-Гоцкан Т. А., Колесниченко Е. А.</i> К вопросу о творческом наследии Петра Осиповича Карышковского .....		33
<i>Агульников С.</i> Комрат-ХV – новое поселение античного периода в Буджакской степи. ....		37
<i>Ardeț A.</i> A new reinterpretation of a type of North Pontic amphora discovered in Dacia at Drobeta.....		45
<i>Белецкая О. В.</i> «Czarnigrod, ubi Dniestr fluvius dictus mare intrat...» (Черный город в XIV-XVI вв.) .....		48
<i>Bodzek J.</i> Coins struck in the Black Sea Region donated by Stanislaw Mineyko in the collection of the National Museum in Krakow .....		57
<i>Бодзек Я., Мызгин К.</i> По разным сторонам стены: находки монет Боспорского царства на Верхнегерманском и Ретийском Лимесе....		61
<i>Булатович С. А.</i> Колхидки в собрании Одесского археологического музея .....		71
<i>Бурдо Н. Б.</i> 100-річний ювілей Марії Гімбутас .....		76
<i>Відейко М.Ю.</i> «Усатівські війни»: пошуки супротивника.....		83
<i>Главенчук А. В.</i> Объекты зооморфной скульптуры и технология их изготовления на позднепалеолитическом поселении Анетовка 2 .....		89
<i>Головка О. Б.</i> Битва на р. Мозгава 13 вересня 1195 р. (причини, хід і наслідки конфлікту) .....		96
<i>Гордієнко Д. С.</i> Трансформації в українській торгівлі пізнього середньовіччя за дослідженнями Михайла Грушевського .....		103



<i>Гребенников В. Б.</i> История исследований поселений бронзового века в Нижнем Побужье.....	110
<i>Гребцова И. С.</i> Картины голландского караванджиста Геррита ван Хонтхорста в европейских музеях .....	116
<i>Грицюта О. О.</i> Експериментальні дослідження на базі Анетівської палеолітичної експедиції протягом польового сезону 2020 р.....	127
<i>Гуменний В. Л.</i> «ARMENIA...IN POTESTATEM P. R. REDACTAE»: Вірменія в контексті репрезентації римської політики на Сході в добу Траяна.....	132
<i>Демчук С. А.</i> Еразм Роттердамський, «Світське застілля» та «реформа» бенкету .....	138
<i>Димидюк Д. А.</i> Наконечник важкого списа з території Двіну (X–XIII ст.).....	145
<i>Добролюбский А.О. , Смирнов И.А.</i> «...Что тут хан имел в виду...»? .....	150
<i>Зелинский А. Л.</i> Антиох II и Родос во время II Сирийской войны: возможная цель военного альянса.....	158
<i>Иванова С. В., Красножон А. В.</i> Археологические поиски Хаджибейского замка.....	164
<i>Івлєв К. О., Сорочан С. Б.</i> Про типову кар'єру вченого ромєя XV ст. (за матеріалами сатиричного діалогу «Мазаріс»).....	173
<i>Кахидзе Э.</i> Исторические данные о крепости Апсар.....	179
<i>Кіосак Д.</i> До абсолютної хронології найсхідніших поселень культури лінійно-стрічкової кераміки .....	187
<i>Козленко Р. О.</i> Монети ранньої Римської імперії в Ольвії: динаміка надходження .....	197
<i>Колесниченко А. М.</i> Нові черняхівські поселення на Кривоозерщині.....	206
<i>Croitoru C.</i> The <i>Venus pudica</i> Phenomenon (I). ITS beginnings.....	214
<i>Лагодич В.Ю., Овсінський Ю.В.</i> Зовнішньополітичні відносини Аварського каганату та Візантійської імперії у VI-VII ст. ....	219

<i>Левченко В. В.</i> З історії конфліктів у співтоваристві українських археологів наприкінці 1910-х – на початку 1920-х рр.....	225
<i>Лиман С. И.</i> Анализ средневековых источников в публикации К. П. Пауловича «Конспект, или краткое изложение дипломатики вообще» (1829) .....	231
<i>Ліхтей І. М.</i> Протидія чеського короля Вацлава I монголо-татарській загрозі у 1241 році.....	237
<i>Лобанова М. А.</i> Реконструкція плану трипільського поселення Сабатинівка I за архівними матеріалами.....	244
<i>Луговий О. М.</i> Ще раз про Маврокастрон та Аспрокастрон. «Чорне» ім'я «Білої» фортеці? .....	252
<i>Майборода П. А., Волканов С. И.</i> Римский эпос о Пунической войне: попытка перевода и комментария к книге II (1-60) Силия Италика .....	261
<i>Масюта Д. А., Пиструил И. В.</i> Археологические разведки вблизи парка «Дюковский сад» в г. Одессе .....	270
<i>Mercer M.</i> The Tower of London during the Wars of the Roses: The Bastard of Fauconberg's attempted attack of May 1471 .....	278
<i>Милашевський О. С., Головка С. В.</i> Поселення черняхівської культури Лозувата-1 Ульянівського району Кіровоградської області.....	286
<i>Николаев Н. И.</i> Ольвийские «борисфены»: П. О. Карышковский или В. А. Анохин? .....	290
<i>Одрін О. В.</i> Грецькі <i>eschatia</i> і аграрна історія полісів Північної Надчорноморщини .....	299
<i>Охотников С. Б.</i> Научные археологические общества в Одессе.....	306
<i>Охріменко О. С.</i> Молитва ангелу-охоронцю з французького Часослова XIV ст. з колекції НБУВ.....	312
<i>Паламарчук С. В.</i> Об античных предшественниках городов левобережья Нижнего Дуная в Одесской области .....	316
<i>Пересунчак О. С.</i> Березівка III – пам'ятка білозерської культури на Середньому Побужжі .....	325
<i>Пилипчук Я. В.</i> Социальная терминология и властные структуры в истории Кавказской Албании .....	329

<i>Попова Т. Н.</i> Бициллиеведение: имена и смыслы.....	337
<i>Прохненко І. А., Жиленко М. А., Калініченко В. А.</i> Фальшивомонетна справа на Хустському замку .....	345
<i>Редина Е. Ф., Савельева Е. С.</i> К вопросу о терракотовых «погремушках» Боспора .....	354
<i>Руссев Н. Д.</i> Денежное обращение и монетные эмиссии правобережного Поднепровья в эпоху Золотой Орды.....	362
<i>Ручинська О. А.</i> Благодіяння ольвійської еліти у перші сторіччя н.е. ....	369
<i>Савельев О. К.</i> Фрагмент римского фигурного светильника из Тиры.....	374
<i>Сапожников И. В., Синельников А. С.</i> О римских земляных линейных укреплениях и дороге варваров близ Ольвии.....	381
<i>Снытко І. А., Бондаренко А. А., Алексеев А. М.</i> Новая ольвийская бронзовая монета V в. до н.э. из Гилеи .....	392
<i>Федорук А. В.</i> Битва при Мурсе (351 г.) в освещении риторических произведений цезаря Юлиана .....	398
<i>Ціватий В. Г.</i> Концепт «конгруентність» у теорії та практиці дипломатії ранньомодерної Європи: інституціональний дискурс ....	405
<i>Чепіженко В. В.</i> Аристократичні спільноти в Англії XIV ст. (на матеріалах справи геральдичної суперечки Скрупа проти Гросвенора) .....	411
<i>Черниенко Ю. А.</i> По поводу некоторых разногласий по вопросам истоков позднебронзовой металлургии юга Восточной Европы .....	419
<i>Янов Д. М., Корпусова І. В.</i> Російські срібні монети XIV–XX ст. в колекції Одеського археологічного музею: загальний огляд .....	425
<i>Кушнір В. Г., Сминтина О. В.</i> Олександр Миколайович Дзиговський (15.02.1953 – 29.12.2020) .....	430
Перелік скорочень .....	436

Наукове видання

Головний редактор  
**Немченко Ірина Вікторівна**

**СТАРОДАВНЄ ПРИЧОРНОМОР'Я**  
Випуск XIII

*В авторській редакції*

---

Підписано до друку 22.02.2021 року  
Папір офсетний

Формат 60×84/8  
Тираж 100 екз.

Друк офсетний  
Замовлення № 20

---

Видавництво тов «Удача», Свідоцтво ДК № 4241 від 23.12.2011р.  
м.Одеса, вул. Гаванна, 3 тел. (048) 726-54-37, e-mail: [mostik-1@ukr.net](mailto:mostik-1@ukr.net)